

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
1^{er} décembre 2021
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-seizième session
Point 35 a) de l'ordre du jour
Prévention des conflits armés : prévention des conflits armés

Conseil de sécurité
Soixante-seizième année

**Lettre datée du 29 novembre 2021, adressée au Secrétaire général,
au Président de l'Assemblée générale et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de la Fédération
de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une déclaration du Président de la République d'Azerbaïdjan, du Premier Ministre de la République d'Arménie et du Président de la Fédération de Russie, signée à Moscou le 26 novembre 2021 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 35 a) de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

(Signé) Vassily Nebenzia



**Annexe à la lettre datée du 29 novembre 2021 adressée
au Secrétaire général, au Président de l'Assemblée générale
et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant
permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

[Original : russe]

**Déclaration du Président de la République d'Azerbaïdjan,
du Premier Ministre de la République d'Arménie et du Président
de la Fédération de Russie**

Le 26 novembre 2021

Nous, Ilham Aliyev, Président de la République d'Azerbaïdjan, Nikol Pachinian, Premier Ministre de la République d'Arménie, et Vladimir Poutine, Président de la Fédération de Russie, nous sommes réunis à Sotchi le 26 novembre 2021 et avons discuté des progrès réalisés dans la mise en œuvre de la déclaration du 9 novembre 2020 concernant l'entrée en vigueur d'un cessez-le-feu complet et la cessation de toutes les hostilités dans la zone de conflit du Haut-Karabakh, ainsi que de la déclaration du 11 janvier 2021 sur l'élimination de tous obstacles à l'établissement de liens économiques et de liaisons de transport dans la région.

Nous nous sommes à nouveau engagés à poursuivre l'application cohérente de ces deux instruments et à veiller au strict respect de toutes les dispositions y figurant, afin d'assurer la stabilité, la sécurité et le développement économique du Caucase du Sud. Ainsi, nous sommes convenus d'intensifier nos efforts conjoints pour relever rapidement les défis persistants en la matière.

Nous avons par ailleurs noté l'importante contribution du contingent russe de maintien de la paix à la stabilisation de la situation et au renforcement de la sécurité dans la région.

Nous nous sommes accordés sur la prise de mesures visant à améliorer la stabilité et la sécurité à la frontière azerbaïdjano-arménienne et avons décidé d'œuvrer à la création d'une commission bilatérale chargée de délimiter la frontière d'État entre la République d'Azerbaïdjan et la République d'Arménie, qui serait ensuite tracée avec l'assistance consultative de la Fédération de Russie, à la demande des parties.

Nous avons salué les activités menées par le groupe de travail tripartite chargé de lever tous obstacles à l'établissement de liens économiques et de liaisons de transport dans la région, créé conformément à la déclaration du 11 janvier 2021 et coprésidé par les vice-premiers ministres de la République d'Azerbaïdjan, de la République d'Arménie et de la Fédération de Russie, et avons insisté sur la nécessité de lancer des projets concrets dans les meilleurs délais afin de permettre la pleine exploitation du potentiel économique de la région.

La Fédération de Russie entend continuer d'appuyer autant qu'il le faudra la normalisation des relations entre la République d'Azerbaïdjan et la République d'Arménie, l'instauration d'un climat de confiance entre les peuples azerbaïdjanais et arménien, et l'établissement de relations de bon voisinage dans la région.